

UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES



Oficina de Radiocomunicaciones

T E L E F A X

Place des Nations
CH-1211 Ginebra 20
Suiza

Teléfono +41 22 730 51 11
Telefax Gr3: +41 22 733 72 56
Gr4: +41 22 730 65 00

Fecha: de junio de 2004 Hora: Página 1/5 Ref.: TCUIT A44
11M(SSC)/0.1648/04
A: MIEMBROS DE LA UIT Fax:
De: Avram Sion, Jefe, SSC **Respuesta oficial a: brmail@itu.int; Fax: +41 22 730 5785**
Cuestiones a: avram.sion@itu.int; Tel.: +41 22 730 5931

Asunto: Números 11.44/11.44.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones y *resuelve* 1 de la Resolución 49 (Rev. CMR-03)

Muy señor mío,

1. La Oficina de Radiocomunicaciones desea llamar la atención de todas las administraciones sobre las disposiciones de los números 11.44 y 11.44.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones y de las Reglas de Procedimiento correspondientes así como del *resuelve* 1 de la Resolución 49 (Rev. CMR-03).

2. Estas disposiciones estipulan que las asignaciones incluidas en una petición de coordinación ya no serán tenidas en cuenta por la Oficina o las administraciones a menos que:

- las asignaciones en cuestión hayan sido puestas en servicio, y
- la Oficina haya recibido la primera notificación completa para la inscripción de estas asignaciones con arreglo al número 11.15, y
- la Oficina haya recibido la información de 'diligencia debida' completa presentada de conformidad con la Resolución 49 (Rev. CMR-03),

cuando finalice el periodo reglamentario de siete años contado a partir de la fecha de la recepción de la información para publicación anticipada (API) pertinente, cuando la API se haya recibido después del 22 de noviembre de 1997.

3. En este contexto, la Oficina ha elaborado dos listas de redes indicando la fecha de recepción de sus respectivas API y la fecha correspondiente en que expira el plazo reglamentario de siete años, comprendida entre el 1 de enero y el 30 de junio de 2005, como sigue:

- el Anexo 1 contiene la lista de redes sobre las cuales la Oficina parece no haber recibido información de notificación, con indicación de los casos en que la Oficina no ha recibido aún la información de 'diligencia debida';
- el Anexo 2 contiene la lista de redes sobre las cuales se recibió información de notificación, pero se devolvió a la administración como resultado de una conclusión desfavorable y/o puede que no cubra todas las asignaciones de frecuencias incluidas en las peticiones de coordinación, así como una indicación en el caso en que la Oficina no haya recibido aún la información de 'diligencia debida'.

4. La Oficina solicita a su Administración que verifique las listas adjuntas y presente la información de notificación con arreglo a lo dispuesto en el número 11.15, ya sea tras la obtención de todos los acuerdos requeridos (número 11.32) o con la ausencia de algunos acuerdos pero con una petición de aplicar las disposiciones de los números 11.32A, 11.35 u 11.41, según el caso.
5. También se solicita a su Administración que verifique si algunas de sus redes, no enumeradas en los Anexos, también pertenece a la categoría anterior y, de ser así, presente la información de notificación mencionada en el apartado 4 para las asignaciones correspondientes que aún se encuentren en la etapa de coordinación y para las cuales haya finalizado el plazo reglamentario de siete años entre el 1 de enero y el 30 de junio de 2005.
6. También se llama la atención de su Administración sobre el hecho de que para las redes identificadas con una 'X' en los Anexos, la Oficina no ha recibido aún la información de 'diligencia debida' que, en el caso de las redes sujetas al *resue/ve* 1 y al § 1 del Anexo 1 a la Resolución 49 (Rev. CMR-03), debe presentarse antes de que expire el plazo reglamentario de siete años al que se ha hecho referencia.
7. Para las redes sobre las cuales ya se ha recibido la información de 'diligencia debida', se solicita a su Administración que verifique si sus redes contienen las asignaciones de frecuencias en bandas de frecuencias no cubiertas por dicha información de 'diligencia debida' y, de ser así, presente la información completa de 'diligencia debida' antes de que finalice ese mismo periodo reglamentario de siete años.
8. Se ruega tenga en cuenta que esta comunicación se considera como la notificación anticipada de la Oficina a la que se hace referencia en los números 11.44/11.44.1 y en el § 10 del Anexo 1 a la Resolución 49 (Rev. CMR-03).
9. La Oficina confía en que su Administración proporcione la información requerida indicada anteriormente. Si las asignaciones no entran en servicio y la información de notificación así como la información de 'diligencia debida' no es recibida por la Oficina en el plazo de tiempo especificado, la Oficina iniciará el proceso de cancelación de las asignaciones pertinentes como se prevé en los números 11.44/11.44.1, en las Reglas de Procedimiento correspondientes y/o en la Resolución 49 (Rev. CMR-03), según el caso

Le saluda muy atentamente,

Srinivasan Venkatasubramanian
Jefe en funciones de la División de coordinación de sistemas espaciales

Adjuntos: Anexo 1 y Anexo 2

ANEXO 1

Redes de satélites sobre las cuales la Oficina no ha recibido aún la información de notificación y para las que el plazo reglamentario de siete años expirará antes del 1 de julio de 2005

RED	ADMIN	ORG	LONG(E)	Fecha de recepción de la API	Fecha de finalización del plazo de 7 años	Ausencia de información de la Resolución 49*
SAC-A	ARG		N-GSO	13.05.1998	13.05.2005	No aplicable
ARABSAT-KU-26E	ARS	ARB	26.00	05.03.1998	05.03.2005	
B-SAT-3A	B		-51.00	02.04.1998	02.04.2005	
B-SAT-3B	B		-61.00	02.04.1998	02.04.2005	
B-SAT-3C	B		-69.00	02.04.1998	02.04.2005	
B-SAT-3D	B		-78.00	02.04.1998	02.04.2005	
B-SAT-3E	B		-88.00	02.04.1998	02.04.2005	
CHINASAT-51	CHN		120.00	25.05.1998	25.05.2005	X
CHINASAT-52	CHN		101.00	25.05.1998	25.05.2005	X
CHINASAT-53	CHN		95.50	25.05.1998	25.05.2005	X
CHINASAT-54	CHN		103.00	25.05.1998	25.05.2005	X
CHINASAT-55	CHN		113.00	25.05.1998	25.05.2005	X
CHINASAT-56	CHN		125.00	25.05.1998	25.05.2005	X
FY-2AS	CHN		105.00	27.02.1998	27.02.2005	No aplicable
FY-2B	CHN		86.50	27.02.1998	27.02.2005	
FY-2BS	CHN		86.50	27.02.1998	27.02.2005	No aplicable
FY-2C	CHN		123.50	27.02.1998	27.02.2005	
FY-2CS	CHN		123.50	27.02.1998	27.02.2005	No aplicable
CHAMP	D		N-GSO	27.02.1998	27.02.2005	No aplicable
GENESIS-1	D		-28.00	01.04.1998	01.04.2005	X
GENESIS-2	D		18.00	01.04.1998	01.04.2005	X
GENESIS-3	D		67.00	01.04.1998	01.04.2005	X
GENESIS-4	D		-37.00	01.04.1998	01.04.2005	X
GENESIS-5	D		13.00	01.04.1998	01.04.2005	X
GENESIS-6	D		63.00	01.04.1998	01.04.2005	X
HISPASAT-2A X	E		-30.00	02.03.1998	02.03.2005	
NANOSAT-1	E		N-GSO	02.03.1998	02.03.2005	
EGYPTSAT-1	EGY		-7.00	08.06.1998	08.06.2005	
EGYPTSAT-2	EGY		21.00	08.06.1998	08.06.2005	
EGYPTSAT-3	EGY		36.50	08.06.1998	08.06.2005	
ARTEMIS-21.5E-NAV	F	ESA	21.50	27.01.1998	27.01.2005	
E-NSS-1	F	ESA	N-GSO	21.01.1998	21.01.2005	No aplicable
ADEOS-2	J		N-GSO	20.02.1998	20.02.2005	No aplicable
DRTS-112E	J		112.00	23.04.1998	23.04.2005	X
DRTS-90.75E	J		90.75	15.05.1998	15.05.2005	
DRTS-91E	J		91.00	23.04.1998	23.04.2005	X
JCSAT-TT&C-123E	J		123.00	18.06.1998	18.06.2005	No aplicable
JCSAT-TT&C-125.5E	J		125.50	18.06.1998	18.06.2005	No aplicable

RED	ADMIN	ORG	LONG(E)	Fecha de recepción de la API	Fecha de finalización del plazo de 7 años	Ausencia de información de la Resolución 49*
JCSAT-TT&C-125E	J		125.00	18.06.1998	18.06.2005	No aplicable
JCSAT-TT&C-126.5E	J		126.50	18.06.1998	18.06.2005	No aplicable
JCSAT-TT&C-126E	J		126.00	18.06.1998	18.06.2005	No aplicable
JCSAT-TT&C-127E	J		127.00	18.06.1998	18.06.2005	No aplicable
JCSAT-TT&C-129E	J		129.00	18.06.1998	18.06.2005	No aplicable
DACOMSAT-10E	KOR		129.00	29.06.1998	29.06.2005	X
DACOMSAT-3E	KOR		151.00	29.06.1998	29.06.2005	X
DACOMSAT-4E	KOR		154.00	29.06.1998	29.06.2005	X
DACOMSAT-8E	KOR		107.00	29.06.1998	29.06.2005	X
DACOMSAT-9E	KOR		109.00	29.06.1998	29.06.2005	X
KUPON-1S	RUS		55.00	06.01.1998	06.01.2005	
KUPON-1T	RUS		55.00	06.01.1998	06.01.2005	X
KUPON-3S	RUS		-9.50	06.01.1998	06.01.2005	
KUPON-3T	RUS		-9.50	06.01.1998	06.01.2005	X
KUPON-4S	RUS		86.50	06.01.1998	06.01.2005	
KUPON-4T	RUS		86.50	06.01.1998	06.01.2005	X
KUPON-5S	RUS		159.00	06.01.1998	06.01.2005	
KUPON-5T	RUS		159.00	06.01.1998	06.01.2005	X
KUPON-7T	RUS		165.00	06.01.1998	06.01.2005	X
MUNIN	S		N-GSO	19.06.1998	19.06.2005	No aplicable
THAICOM-A1KA	THA		101.00	01.04.1998	01.04.2005	X
THAICOM-A2KA	THA		78.50	01.04.1998	01.04.2005	X
THAICOM-A3KA	THA		120.00	01.04.1998	01.04.2005	
THAICOM-A7KA	THA		137.50	01.04.1998	01.04.2005	X
THAICOM-A8KA	THA		142.50	01.04.1998	01.04.2005	X
THAICOM-G12A	THA		142.00	01.04.1998	01.04.2005	
THAICOM-G8A	THA		78.50	01.04.1998	01.04.2005	
THAICOM-G9A	THA		120.00	01.04.1998	01.04.2005	
LEOTELCOM-4	USA		N-GSO	01.04.1998	01.04.2005	X
USAMEO-4	USA		N-GSO	18.05.1998	18.05.2005	
USASAT-37A	USA		-175.00	09.03.1998	09.03.2005	X
USASAT-37B	USA		-111.00	09.03.1998	09.03.2005	X
USASAT-37C	USA		-133.00	09.03.1998	09.03.2005	X
USASAT-37D	USA		-131.00	09.03.1998	09.03.2005	X
USASAT-37E	USA		-129.00	09.03.1998	09.03.2005	X
USASAT-37F	USA		-107.00	09.03.1998	09.03.2005	
USASAT-37G	USA		-71.00	09.03.1998	09.03.2005	X
USASAT-37H	USA		-65.00	09.03.1998	09.03.2005	X
USASAT-37I	USA		-51.00	09.03.1998	09.03.2005	X
USASAT-37J	USA		15.00	09.03.1998	09.03.2005	X
USASAT-37K	USA		46.00	09.03.1998	09.03.2005	X
USASAT-37L	USA		50.00	09.03.1998	09.03.2005	X
USASAT-37M	USA		64.50	09.03.1998	09.03.2005	X

RED	ADMIN	ORG	LONG(E)	Fecha de recepción de la API	Fecha de finalización del plazo de 7 años	Ausencia de información de la Resolución 49*
USASAT-37N	USA		70.50	09.03.1998	09.03.2005	X
USASAT-37O	USA		89.00	09.03.1998	09.03.2005	X
USASAT-37P	USA		155.00	09.03.1998	09.03.2005	X
USASAT-37Q	USA		160.00	09.03.1998	09.03.2005	X
USDKA1	USA		-65.00	04.03.1998	04.03.2005	
USDKA1	USA		-65.00	04.03.1998	04.03.2005	
USDKA2	USA		-69.00	04.03.1998	04.03.2005	
USDKA2	USA		-69.00	04.03.1998	04.03.2005	
USDKA3	USA		-60.00	04.03.1998	04.03.2005	
USDKA3	USA		-60.00	04.03.1998	04.03.2005	

(*) Véanse los puntos 6 y 7 de este Telegrama Circular.

ANEXO 2

Redes de satélites sobre las cuales se recibió la información de notificación pero fue devuelta a la administración como resultado de una conclusión desfavorable y/o puede que no cubra todas las asignaciones de frecuencias incluidas en las peticiones de coordinación, y para las cuales el plazo reglamentario de siete años expirará antes del 1 de julio de 2005

RED	ADMIN	ORG	LONG(E)	Fecha de recepción de la API	Fecha de finalización del plazo de 7 años	Ausencia de información de la Resolución 49*
CBERS-1	CHN		N-GSO	13.01.1998	13.01.2005	No aplicable
ENVISAT	F	ESA	N-GSO	13.02.1998	13.02.2005	No aplicable
CERISE	F		N-GSO	11.06.1998	11.06.2005	X
F-SAT 2	F		-11.00	30.04.1998	30.04.2005	
F-SAT 2	F		-11.00	02.06.1998	02.06.2005	
COMETS	J		121.00	30.03.1998	30.03.2005	X
SIGNAL	RUS		N-GSO	23.02.1998	23.02.2005	
THAICOM-G7A	THA		50.50	01.04.1998	01.04.2005	
EOS AM	USA		N-GSO	08.01.1998	08.01.2005	No aplicable
IMAGE	USA		N-GSO	28.01.1998	28.01.2005	No aplicable
ISS POCS	USA		N-GSO	01.04.1998	01.04.2005	No aplicable
NMP/EO-1	USA		N-GSO	28.01.1998	28.01.2005	No aplicable
QUIKSCAT	USA		N-GSO	04.03.1998	04.03.2005	No aplicable
SPACE SHUTTLE POCS	USA		N-GSO	01.04.1998	01.04.2005	No aplicable
STARDUST	USA		N-GSO	01.04.1998	01.04.2005	No aplicable
TIMED	USA		N-GSO	28.01.1998	28.01.2005	No aplicable
USAMMW-1	USA		N-GSO	05.01.1998	05.01.2005	No aplicable
USASAT-30C	USA		N-GSO	27.04.1998	27.04.2005	No aplicable
USPOL	USA		N-GSO	01.05.1998	01.05.2005	

(*) Véanse los puntos 6 y 7 de este Telegrama Circular.